



## DATI ECODESIGN (UE) 2015/1189

- IT - Requisiti informativi per le caldaie a combustibile solido (REGOLAMENTO UE 2015/1189 DELLA COMMISSIONE)
- DE - Erforderliche Angaben zu Festbrennstoffkesseln (VERORDNUNG (EU) 2015/1189 DER KOMMISSION)
- EN - Information requirements for solid fuel boilers (COMMISSION REGULATION (EU) 2015/1189)
- FR - Exigences d'informations applicables aux chaudières à combustible solide (RÈGLEMENT (UE) 2015/1189 DE LA COMMISSION)
- ES - Requisitos de información para calderas de combustible sólido (REGLAMENTO (UE) 2015/1189 DE LA COMISIÓN)
- BG - Изисквания към информацията за котлите на твърдо гориво (РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2015/1189 НА КОМИСИЯТА)
- CZ - Požadavky na informace o kotlech na tuhá paliva (NAŘÍZENÍ KOMISE (EU) 2015/1189)
- DK - Oplysningskrav for kedler til fast brændsel (KOMMISSIONENS FORORDNING (EU) 2015/1189)
- ET - Tahkekütusekatelde puhul nõutavad andmed (KOMISJONI MÄÄRUS (EL) 2015/1189)
- EL - Απαιτούμενες πληροφορίες για τους λέβητες στερεού καυσίμου (ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/1189 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ)
- FI - Kiinteän polttoaineen kattiloiden tietovaatimukset (KOMISSIION ASETUS (EU) 2015/1189)
- NO - Informasjonskrav for fastbrenselkjeler (KOMMISJONSFORORDNING 2015/1189)
- HR - Informacije o proizvodu za kotlove na kruta goriva (UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1189)
- HU - A szilárd tüzelésű kazánok termékinformációs követelményei (A BIZOTTSÁG (EU) 2015/1189 RENDELETE)
- LT - Kietojo kuro katilų informacijos reikalavimai (KOMISIJOS REGLAMENTAS (ES) 2015/1189)
- NL - Informatie-eisen voor brandstofketels voor vaste brandstoffen (VERORDENING (EU) 2015/1189 VAN DE COMMISSIE)
- PL - Wymogi w zakresie informacji dotyczące kotłów na paliwo stałe (ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (UE) 2015/1189)
- PT - Requisitos de informação aplicáveis às caldeiras a combustível sólido (REGULAMENTO (UE) 2015/1189 DA COMISSÃO)
- RO - Cerințe privind informațiile referitoare la cazanele cu combustibil solid (REGULAMENTUL (UE) 2015/1189 AL COMISIEI)
- SV - Informationskrav för värmepannor för fastbränsle (KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EU) 2015/1189)
- SK - Požiadavky na informácie v prípade kotlov na tuhé palivo (NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2015/1189)
- SL - Zahteve glede podatkov za kotle na trdno gorivo (UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/1189)
- LV - Informācijas prasības attiecībā uz cietā kurināmā katliem (KOMISIJAS REGULA (ES) 2015/1189)

IT - DE - EN FR - ES - BG CS - DA - ET EL - FI - NO	HR - HU - LT NL - PL - PT RO - SV - SK SL - LV		
Identificativo modello - Modellkennung(en) - Model identifier(s) Référénc(e)s du modèle - Identificador(es) del modelo - Идентификатор(и) на модела Identifikační značka (značky) modelu - Modelidentifikation(er) - Mudelitähis(ed) Αναγνωριστικό/-ά μοντέλου - Mallitunniste(et) - Eksempel-ID(er)	Identifikacijska/identifikacijske oznaka/oznake modela - Modellazonosító(k) - Modelio žymuo (-enys) Typeaanduiding(en) - Identyfikator(-y) modelu - Identificador(es) de modelo Identificator sau identificatoare de model - Modellbeteckning(ar) - Identifikačný (-é) kód (-y) modelu Identifikacijska oznaka modela(-ov) - Modelja identifikators(-i)	PR30	
Modalità di alimentazione - Anheizmodus - Stoking mode Mode d'alimentation - Modo de alimentaci3n - Режим на горивоподаване Režim pŕikl3d3n3 - Fyringsm3de - K3tuse etteandmise viis Τρόπος τροφοδ3τησης - Sy3tt3tapa - Stokking-modus	Način loženja - T3zel3si m3d - Kurstymo b3das Stookmodus - Spos3b podawania paliwa - Modo de alimenta33o Alimentarea - Matning - Režim prikldania Način polnjenja - Kurin3m3 padeves reŕims	Automatico - Automatisch - Automatic Automatique - Autom3tico - Автоматичен Automatick3 - Automatisch - Automaatselt Αυτ3ματη - Automaattisy3tt3 - 3inen - Automatick	Automatsko - Automata - Automatinis kurstymas Automatisch - Automatyczne podawanie paliwa - Autom3tica Automat3 - Automatisch - Automatick3 Samodejno - Autom3tisks
Volume minimo serbatoio accumulo - Mindestspeichervolumen - Minimum storage tank volume Volume minimum du r3servoir de stockage - Volumen m3nimo del tanque de almacenamiento - Минимален обем на резервоара за съхранение Minim3ln3 objem akumula3n3 n3drŕe - Minimum lagertankvolumen - S3ilituspaagi minimaalne maht Ελ3χιστος 3γκος δεξαμεν3ς αποθ3κευσης - Varastointis3ill33n v3himm3istilavuus - Minimum lagertankvolumen	Najmanjša prostornina rezervoarja - A t3rol3tart3ly minim3lis t3rfogata - Minimalus rezervuaro t3ris Minimaal opslagtankvolumen - Minimalna pojemnoš3 zasobnika - Volume m3nimo do tanque de armazenamento Volumul minim al rezervorului de stocare - Minsta lagertankvolym - Minim3ln3 objem z3sobn3ka Minimalni volumen spremnika - Minim3lais uzglab3šanas tvertnes tilpums	I	600

<p>Caldia a condensazione - Brennwertkessel - Condensing boiler</p>	<p>Kondenzacijski kotao - Kondenzációs kazán - Kondensacinis katilas</p>	<p>No - Nein - No</p>	<p>Ne - Nem - Ne</p>
<p>Chaudière à condensation - Caldera de condensación - Кондензационен котел</p>	<p>Verwarmingsetel met rookgascondensator - Kocioł kondensacyjny - Caldeira de condensação</p>	<p>Non - No - ne</p>	<p>Neen - Nie - Não</p>
<p>Kondenzační kotel - Kondensationskedel - Kondensatsioonkatel</p>	<p>Cazan cu condensare - Kondenserande värmepanna - Kondenzačný kotel</p>	<p>Ne - Nej - Ei</p>	<p>Nu - Nej - Nie</p>
<p>Λέβητας συμπύκνωσης - Kondenssikattila - Kondenserende kjele</p>	<p>Kondenzacijski kotel - Kondensācijas katls</p>	<p>όχι - Ei - Nei</p>	<p>Ne - nē</p>
<p>Caldia di cogenerazione a combustibile solido - Festbrennstoffkessel mit Kraft-Wärme-Kopplung - Solid fuel cogeneration boiler</p>	<p>Kogeneracijski kotao na kruta goriva - Kapcsolt üzemű szilárd tüzelésű kazán - Kietojų kuro kogeneracinis katilas</p>	<p>No - Nein - No</p>	<p>Ne - Nem - Ne</p>
<p>Chaudière à cogénération à combustible solide - Caldera de cogeneración de combustible sólido - Когенерационен котел на твърдо гориво</p>	<p>Verwarmingsetel voor vaste brandstoffen met warmtekrachtkoppeling - Kocioł kogeneracyjny na paliwo stałe - Caldeira de cogeração a combustível sólido</p>	<p>Non - No - ne</p>	<p>Neen - Nie - Não</p>
<p>Kogenerační kotel na tuhá paliva - Kraftvarmekedel til fast brændsel - Koostootmise-Tahkekütusekatel</p>	<p>Cazan de cogenerare cu combustibil solid - Kraftvärmepanna för fastbränsle - Kogeneračný kotel na tuhé palivo</p>	<p>Ne - Nej - Ei</p>	<p>Nu - Nej - Nie</p>
<p>Λέβητας συμπαραγωγής από στερεό καύσιμο - Kiinteän polttoaineen yhteistuotantokattila - Kraftvarmekjele for fast brensel</p>	<p>Kotel na trdno gorivo za soproizvodnjo - Cietā kurināmā koģenerācijas katls</p>	<p>όχι - Ei - Nei</p>	<p>Ne - nē</p>
<p>Caldia mista - Kombiheizgerät - Combination boiler</p>	<p>Kombinirani kotao - Kombinált kazán - Kombinuotasis katilas</p>	<p>No - Nein - No</p>	<p>Ne - Nem - Ne</p>
<p>Chaudière mixte - Caldera combinada - Комбиниран котел</p>	<p>Combinatieverwarmingsetel - Kocioł wielofunkcyjny - Caldeira de combinação</p>	<p>Non - No - ne</p>	<p>Neen - Nie - Não</p>
<p>Kombinovaný kotel - Kedel til kombineret rum- og brugsvandsopvarmning - Veesoojendi-tahkekütusekatel</p>	<p>Cazan cu funcție dublă - Panna med inbyggd tappvarmvattenberedning - Kombinovaný kotel</p>	<p>Ne - Nej - Ei</p>	<p>Nu - Nej - Nie</p>
<p>Λέβητας συνδυασμένης λειτουργίας - Yhdistelmäkatilla - Blandet kjele</p>	<p>Kombinirani kotel - Kombinētais katls</p>	<p>όχι - Ei - Nei</p>	<p>Ne - nē</p>

<p>Ceppi di legno con tenore di umidità <math>\leq 25\%</math> - Scheitholz, Feuchtigkeitsgehalt <math>\leq 25\%</math> - Wood logs with moisture content <math>\leq 25\%</math></p> <p>Bûches de bois ayant un taux d'humidité <math>\leq 25\%</math> - Madera en tronco, contenido de humedad <math>\leq 25\%</math> - Нарязани дървени трупи със съдържание на влага <math>\leq 25\%</math></p> <p>Dřevěná polena s obsahem vlhkosti <math>\leq 25\%</math> - Brænde med vandindhold <math>\leq 25\%</math> - Küttepuud, niiskusesisaldus <math>\leq 25\%</math></p> <p>Κορμητέμια με υγρασία <math>\leq 25\%</math> - Halot, kosteuspitoisuus <math>\leq 25\%</math> - Halos, fuktighetsinnhold <math>\leq 25\%</math></p>	<p>Drveni trupci s udjelom vlage <math>\leq 25\%</math> - Tüzifa, legfeljebb 25 % nedvességtartalommal - Raštinė mediena, kurios drėgnumas <math>\leq 25\%</math></p> <p>Stamhout, vochtgehalte <math>\leq 25\%</math> - Polana drewna o wilgotności <math>\leq 25\%</math> - Toros, teor de humidade <math>\leq 25\%</math></p> <p>Buštenj cu un conținut de umiditate <math>\leq 25\%</math> - Ved med fukthalt <math>\leq 25\%</math> - Gulatina s obsahom vlhkosti <math>\leq 25\%</math></p> <p>Polena z vsebnostjo vlage <math>\leq 25\%</math> - Malka ar mitruma saturu <math>\leq 25\%</math></p>	<p>No - Nein - No</p> <p>Non - No - не</p> <p>Ne - Nej - Ei</p> <p>όχι - Ei - Nei</p>	<p>Ne - Nem - Ne</p> <p>Neen - Nie - Não</p> <p>Nu - Nej - Nie</p> <p>Ne - nē</p>	
<p>Legno compresso con tenore di umidità <math>&lt; 12\%</math> - Pressholz, Feuchtigkeitsgehalt <math>&lt; 12\%</math> - Compressed wood with moisture content <math>&lt; 12\%</math></p> <p>Bois comprimé ayant un taux d'humidité <math>&lt; 12\%</math> - Madera comprimida, contenido de humedad <math>&lt; 12\%</math> - Пресован дървен материал със съдържание на влага <math>&lt; 12\%</math></p> <p>Lisované dřevo s obsahem vlhkosti <math>&lt; 12\%</math> - Presset træ med vandindhold <math>&lt; 12\%</math> - Presspuit, niiskusesisaldus <math>\leq 12\%</math></p> <p>Συμπιεσμένο ξύλο με υγρασία <math>&lt; 12\%</math> - Puristettu puu, kosteuspitoisuus <math>&lt; 12\%</math> - Presset treverk, fuktighetsinnhold <math>&lt; 12\%</math></p>	<p>Komprimirano drvo s udjelom vlage <math>\leq 12\%</math> - Préselt faanyag, 12 %-nál kisebb nedvességtartalommal - Presuota mediena, kurios drėgnumas <math>\leq 12\%</math></p> <p>Samengeperst hout, vochtgehalte <math>&lt; 12\%</math> - Drewno prasowane o wilgotności <math>&lt; 12\%</math> - Madeira prensada, teor de humidade <math>&lt; 12\%</math></p> <p>Lemn comprimat cu un conținut de umiditate <math>&lt; 12\%</math> - Ved med fukthalt <math>&lt; 12\%</math> - Lisované dřevo s obsahom vlhkosti <math>&lt; 12\%</math></p> <p>Stisnjen les z vsebnostjo vlage <math>&lt; 12\%</math> - Presėta koksne ar mitruma saturu <math>&lt; 12\%</math></p>	<p>Si - Ja - Yes</p> <p>Oui - Sì - да</p> <p>Ano - Ja - Jah</p> <p>vai - Joo - Ja</p>	<p>Da - Igen - Taip</p> <p>Ja - Tak - Sim</p> <p>Da - Ja - Áno</p> <p>Da - Jā</p>	
<p>Efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente - Raumheizungs-Jahresnutzungsgrad - Seasonal space heating energy efficiency</p> <p>Efficacité énergétique saisonnière pour le chauffage des locaux - Eficiencia energética estacional de calefacción de espacios - сезонна енергийна ефективност при отопление</p> <p>Sezónní energetickou účinností vytápění - årsvirkningsgrad ved rumopvarming - Kütmise sesoonne energiatõhusus</p> <p>ενεργειακή απόδοση της εποχιακής θέρμανσης χώρου - Ympäristön vaaran pysähtynyt energiatehokkuus - Energieeffektivitet stagionale delcaldamento d'ambiente</p>	<p>Emisije grijanja prostora pri nazivnoj toplinskoj snazi - Kibocsátások helyiségfűtés során, a névleges hőteljesítményen - Šildant patalpas išmetamų teršalų kiekis esant vardinei šiluminei galiai</p> <p>Uitstoot bij ruimteverwarming bij nominale warmteafgifte - Emisje z miejscowych ogrzewaczy pomieszczeń przy nominalnej mocy cieplnej - Emissões resultantes do aquecimento ambiente, à potência calorífica nominal</p> <p>Emisii rezultate din încălzirea spațiilor la puterea termică nominală - Utsläpp från rumsvärmare vid nominell avgiven värmeeffekt - Emisje z vykurovania priestoru pri menovitom tepelnom výkone</p> <p>Emisije pri ogrevanju prostorov pri nazivni izhodni toplotni moči - Emisijas šajā termiņā ir apliekamas ar nominālvērtību</p>	<p><math>\eta_s</math></p>	<p>%</p>	<p>82</p>

<p>Emissioni stagionali da riscaldamento di ambiente - Raumheizungs-Jahres-Emissionen - Seasonal space heating emissions</p>	<p>Sezonske emisije pri zagrijavanju prostora - Sezonális helyiségfűtési kibocsátások - Sezoninis patalpų šildymo išmetamųjų teršalų kiekis</p>	<p>PM mg/Nm<sup>3</sup> (10% O<sub>2</sub>)<sup>(1)</sup></p>	<p>14</p>	
<p>Émissions saisonnières dues au chauffage des locaux - Emisiones estacionales de calefacción - Сезонни емисии на при отопление</p>	<p>Seizoensgebonden emissies bij ruimteverwarming - Emisje dotyczące sezonowego ogrzewania pomieszczeń - Emissões resultantes do aquecimento ambiente sazonal</p>	<p>OGC mg/Nm<sup>3</sup> (10% O<sub>2</sub>)<sup>(2)</sup></p>	<p>4</p>	
<p>Emise sezónního vytápění vnitřních prostorů - Årsemissioner ved rumopvarmning - Kútmishooajal tekkiv heide</p>	<p>Emisii sezoniere cauzate de încălzirea spațiilor - Säsongsmedelutsläpp från rumsuppvärmning - Sezónne emisie vykurovania priestoru</p>	<p>CO mg/Nm<sup>3</sup> (10% O<sub>2</sub>)<sup>(3)</sup></p>	<p>136</p>	
<p>Εκπομπές από την εποχιακή θέρμανση χώρου - Tilojen lämmityspräastöt kausiluonteisesti - Sesongmessige romoppvarmingsutslipp</p>	<p>Sezonske emisije pri ogrevanju prostorov - Emisijas telpu apsildes sezonā</p>	<p>NO<sub>x</sub> mg/Nm<sup>3</sup> (10% O<sub>2</sub>)<sup>(4)</sup></p>	<p>156</p>	
<p>Potenza termica nominale - Nennwärmeleistung - Nominal heat output</p>	<p>Nazivna toplinska snaga - Névleges hőteljesítmény - Vardinė šiluminė galia</p>	<p>P<sub>n</sub></p>	<p>30,0</p>	
<p>Puissance thermique nominale - Potencia calorífica nominal - Номинална топлинна мощност</p>	<p>Nominale warmteafgifte - Nominalna moc cieplna - Potência calorífica nominal</p>			<p>kW</p>
<p>Jmenovitý tepelný výkon - Nominel varmeydelse - Nimisoojusvõimsus</p>	<p>Puterea termică nominală - Nominell avgiven värmeeffekt - Menovitý tepelný výkon</p>			<p>kW</p>
<p>Όνομαστική θερμική ισχύς - Nimellislämpöteho - Nominell varmeeffekt</p>	<p>Nazivna izhodna toplotna moč - Nominālā siltuma jauda</p>			<p>kW</p>
<p>Potenza termica minima (indicativa) - Mindestwärmeleistung (Richtwert) - Minimum heat output (indicative)</p>	<p>Minimalna toplinska snaga (referentna) - Minimális hőteljesítmény (indikatív) - Mažiausioji šiluminė galia (orientacinė)</p>	<p>P<sub>p</sub></p>	<p>8,9</p>	
<p>Puissance thermique minimale (indicative) - Potencia calorífica mínima (indicativa) - Минимална топлинна мощност (ориентировъчна)</p>	<p>Minimale warmteafgifte (indicatief) - Minimalna moc cieplna (orientacyjna) - Potência calorífica mínima (indicativa)</p>			<p>kW</p>
<p>Minimální tepelný výkon (orientační) - Mindste varmeydelse (vejledende) - Minimaalne soojusvõimsus (soovituslik)</p>	<p>Puterea termică minimă (cu titlu indicativ) - Lägsta värmeeffekt (indikativt) - Minimálny tepelný výkon (orientačne)</p>			<p>kW</p>
<p>Ελάχιστη θερμική ισχύς (ενδεικτική) - Vähimmäislämpöteho (ohjeellinen) - Minimum varmeeffekt (veiledende)</p>	<p>Minimalna izhodna toplotna moč (okvirno) - Minimālā siltuma jauda (indikativī)</p>			<p>kW</p>

<p>Efficienza utile alla potenza termica nominale - Thermischer Wirkungsgrad bei Nennwärme-leistung - Useful efficiency at nominal heat output</p> <p>Rendement utile à la puissance thermique nominale - Eficiencia útil a potencia calorífica nominal - Полезная эффективность при номинальной тепловой мощности</p> <p>Užitečná účinnost při jmenovitém tepelném výkonu - Wirkungsgrad ved nominel varmeydelse - Kasutegur nimisoojusvõimsusel</p> <p>Ωφέλιμη απόδοση στην ονομαστική θερμική ισχύ - Hyötysuhde nimellislämpöteholla - Effektivitet ved nominell termisk effekt</p>	<p>Iskoristivost pri nazivnoj toplinskoj snazi - A névleges hőteljesítményhez tartozó hatásfok -</p> <p>Nuttig rendement bij nominale warmteafgifte - Sprawność użytkowa przy nominalnej mocy cieplnej - Eficiència útil a potència calorífica nominal</p> <p>Randamentul util la puterea termică nominală - Nyttoverkningsgrad vid nominell avgiven värmeeffekt - Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone</p> <p>Izkoristek pri nazivni izhodni toplotni moči - Lietderības koeficients pie nominālās siltuma jaudas</p>	<p><math>\eta_n</math></p>	<p>%</p>	<p>85,6</p>
<p>Efficienza utile alla potenza termica minima (indicativa) - Thermischer Wirkungsgrad bei Mindestwärme-leistung (Richtwert) - Useful efficiency at minimum heat output (indicative)</p> <p>Rendement utile à la puissance thermique minimale (indicatif) - Eficiencia útil a potencia calorífica mínima (indicativa) - Полезная эффективность при минимальной тепловой мощности (ориентировочная)</p> <p>Užitečná účinnost při minimálním tepelném výkonu (orientační) - Wirkungsgrad ved mindste varmeydelse (vejledende) - Kasutegur minimaalsel soojusvõimsusel (soovituslik)</p> <p>Ωφέλιμη απόδοση στην ελάχιστη θερμική ισχύ (ενδεικτική) - Hyötysuhde vähimmäislämpöteholla (ohjeellinen) - Effektivitet ved minimum värmeeffekt (veiledende)</p>	<p>Iskoristivost pri minimalnoj toplinskoj snazi (referentna) - A névleges hőteljesítményhez tartozó hatásfok - Naudingasis efektyvumas esant vardinei šiluminei galiai</p> <p>Nuttig rendement bij minimale warmteafgifte (indicatief) - Rodzaj mocy cieplnej/regulacja temperatury w pomieszczeniu - Eficiència útil a potència calorífica mínima (indicativa)</p> <p>Randamentul util la puterea termică minimă (cu titlu indicativ) - Nyttoverkningsgrad vid lägsta värmeeffekt (indikativ) - Užitočná účinnosť pri menovitom tepelnom výkone</p> <p>Izkoristek pri minimalni izhodni toplotni moči (okvirno) - Lietderības koeficients pie minimālās siltuma jaudas (indikativi)</p>	<p><math>\eta_p</math></p>	<p>%</p>	<p>85,9</p>
<p>Consumo ausiliario di energia elettrica alla potenza termica nominale - Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung Bei Nennwärmeleistung - Auxiliary electricity consumption at nominal heat output</p> <p>Consumption d'électricité auxiliaire à la puissance thermique nominale - Consumo auxiliar de electricidad A potencia calorífica nominal - Спомагателно потребление на електроенергия При номинална топлинна мощност</p> <p>Spotřeba pomocné elektrické energie Při jmenovitém tepelném výkonu - Supplerende elforbrug ved nominel varmeydelse - Tæiendav elektritarbimine Nimisoojusvõimsusel</p> <p>Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην ονομαστική θερμική ισχύ - Nimellislämpöteholla - Ved nominell värmeeffekt</p>	<p>Potrošnja pomoćne električne energije pri nazivnoj toplinskoj snazi - Naudingasis efektyvumas esant mažiausajai šiluminei galiai (orientacinis) - Pagalbinės elektros energijos suvartojimas esant vardinei šiluminei galiai</p> <p>Aanvullend elektriciteitsverbruik Bij nominale warmteafgifte - Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne przy nominalnej mocy cieplnej - Consumo de electricidade auxiliar à potència calorífica nominal</p> <p>Consumul auxiliar de energie electrică la puterea termică nominală - Tillsatselförbrukning vid nominell avgiven värmeeffekt - Vlastná spotřeba elektrickej energie pri menovitom tepelnom výkone</p> <p>Dodatna potreba po električni moči pri nazivni izhodni toplotni moči - Pie nominālās siltuma jaudas</p>	<p><math>e_{l,max}</math></p>	<p>kW</p>	<p>0,045</p>

<p>Consumo auxiliar di energia elettrica alla potenza termica minima - Hilfsstromverbrauch Bei Mindestwärmeleistung - Auxiliary electricity consumption at minimum heat output</p> <p>Consommation d'électricité auxiliaire à la puissance thermique minimale - Consumo auxiliar de electricidad A potencia calorífica mínima - Спомагателно потребление на електроенергия При минимална топлинна мощност</p> <p>Spotřeba pomocné elektrické energie Při minimálním tepelném výkonu - Supplerende elforbrug ved mindste varmeydelse - Täiendav elektritarbimine Minimaalsel soojusvõimsusel</p> <p>Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας στην ελάχιστη θερμική ισχύ - Vähimäisilämpöteholla - Med minimum varmeeffekt</p>	<p>Potrošnja pomočne električne energije pri minimalnoj toplinskoj snazi - Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás a minimális hőteljesítményen - Pagalbinės elektros energijos suvartojimas esant mažiausiai galiai</p> <p>Aanvullend elektriciteitsverbruik bij minimale warmteafgifte - Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne przy minimalnej mocy cieplnej - Consumo de eletricidade auxiliar à potência calorífica mínima</p> <p>Consumul auxiliar de energie electrică la puterea termică minimă - Tillsatsel förbrukning vid lägsta värmeeffekt - Vlastná spotreba elektrickej energie pri minimálnom tepelnom výkone</p> <p>Dodatna potreba po električni moči pri minimalni izhodni toplotni moči - Pie minimālās siltuma jaudas</p>	<p><math>e_{l_{min}}</math></p>	<p>kW</p>	<p>0,027</p>
<p>Consumo auxiliar di energia elettrica in modo stand-by - Hilfsstromverbrauch Im Bereitschaftszustand - Auxiliary electricity consumption in standby mode</p> <p>Consommation d'électricité auxiliaire en mode veille - Consumo auxiliar de electricidad en modo de espera - Спомагателно потребление на електроенергия В режим на готовност</p> <p>Spotřeba pomocné elektrické energie V pohotovostním režimu - Supplerende elforbrug i standbytilstand - Täiendav elektritarbimine Ooteseisundis</p> <p>Βοηθητική κατανάλωση ηλεκτρικής ενέργειας Σε κατάσταση αναμονής -- Valmiustilassa - I standby-modus</p>	<p>Potrošnja pomočne električne energije u stanju pripravnosti - Kiegészítő villamosenergia-fogyasztás készenléti üzemmódban - Pagalbinės elektros energijos suvartojimas veikiant budėjimo veiksenai</p> <p>Aanvullend elektriciteitsverbruik In stand-by-modus - Zużycie energii elektrycznej na potrzeby własne w trybie czuwania - Consumo de eletricidade auxiliar em estado de vigília</p> <p>Consumul auxiliar de energie electrică În modul standby - Tillsatsel förbrukning I standbyläge - Vlastná spotreba elektrickej energie v pohotovostnom režime</p> <p>Dodatna potreba po električni moči v stanju pripravljenosti - Gaidstāves režimā</p>	<p><math>P_{SB}</math></p>	<p>kW</p>	<p>0,003</p>
<p>(1) PM = particolato/staub/particulate matter/ particules/partículas/прахови частици/hiukkaset/částice/ partikler/tolm/ αιωρούμενα σωματίδια/čestične tvari/svevestov/por/kietosios dalelės/zwevende deeltjes/cząstki stałe/partículas/particule/partiklar/tuhë častice/ trdni delci/dajļņas</p>				
<p>(2) OGC = composti gassosi organici/gasförmige organische Verbindungen/organic gaseous compounds/composés organiques gazeux/compuestos orgánicos gaseosos/органични газообразни съединения/ plynné organické sloučeniny/organiske gasformige forbindelser/organilised gaasilised ühendid/οργανικές αέρεις ενώσεις/orgaanisesti sitoutunut hiili/organiske gassformige forbindelser/organski plinski spojevi/gáznemű szerves vegyületek/dujiniai organiniai junginiai/gasvormige organische verbindingen/organiczne związki gazowe/compostos orgânicos gasosos/compuși organici gazoși/organiska gasformiga föreningar/plynné organické zlúčeniny/plinaste organske spojine/organiskie gāzveida savienojumi</p>				
<p>(3) CO = monossido di carbonio/kohlenmonoxid/carbon monoxide/monoxyde de carbone/monóxido de carbono/въглероден оксид/oxid uhelnatý/karbonmonoxid/kulmonoxid/vingugaas/μονοξειδίο του άνθρακα/hiilimonoksidi/ugljični monoksid/szén-monoxid/anglies monoksidas/koolmonoxide/tlenek węgla/monóxido de carbono/monoxid de carbon/kolmonoxid/oxid uhoľnatý/ogljikov monoksid/oglekļa monoksidis</p>				
<p>(4) NOx = ossidi di azoto/stickoxide/nitrogen oxides/oxydes d'azote/óxidos de nitrógeno/азотни оксиди/oxidy dusíku/nitrogenoxider/lämmastikoksiidid/οξειδία του αζώτου/typen oksidit/nitrogenoksider/dušikovi oksidi/nitrogén-oxidok/azoto oksidai/stikstofoxiden/tlenki azotu/óxidos de azoto/oxizi de azot/kväveoxider/oxidy dusíka/dušikovi oksidi/slāpekļa oksidi</p>				



(---) Dato non pertinente al modello/Daten nicht modellrelevant/Data not relevant to the model/Données non pertinentes pour le modèle/Datos no relevantes para el modelo/Данни, които не са от значение за модела/Údaje, které se netýkají modelu/Data, der ikke er relevante for modellen/Andmed, mis pole mudeli jaoks asjakohased/Δεδομένα που δεν σχετίζονται με το μοντέλο/Tiedot eivät liity malliin/Data er ikke relevante for modellen/Podaci koji nisu relevantni za model/A modell szempontjából nem releváns adatok/Duomenys, nesusiję su modeliui/Gegevens niet relevant voor het model/Dane nieistotne dla modelu/Dados não relevantes para o modelo/Date care nu sunt relevante pentru model/Data som inte är relevanta för modellen/Údaje, ktoré sa netýkajú modelu/Podatki, ki niso pomembni za model/Dati, kas neattiecas uz modeli